

## A2.8 Urlaubsdesaster?



- Melden Sie gestohlene oder verlorene Gegenstände bei der Polizeidienststelle.
- Um Hilfe mit Dokumenten in der Botschaft oder im Konsulat bitten.
- Kontaktieren Sie den Rettungsdienst.

<b>Die Botschaft</b>	<i>(Ambasada)</i>	<b>Etwas verloren haben</b>	<i>(Coś zgubić)</i>
<b>Der Ausweis</b>	<i>(Dowód tożsamości)</i>	<b>Verlieren</b>	<i>(Gubić)</i>
<b>Der Geldbeutel</b>	<i>(Portfel)</i>	<b>Stehlen</b>	<i>(Kraść)</i>
<b>Das Fundbüro</b>	<i>(Biuro rzeczy znalezionych)</i>	<b>Weg</b>	<i>(Zagubiony/brakujący)</i>
<b>Die Aussage</b>	<i>(Zeznanie świadka)</i>	<b>Jemand</b>	<i>(Ktoś)</i>
<b>Einen Diebstahl melden</b>	<i>(Zgłosić kradzież)</i>		

### 1. Zeskanuj kod QR, aby obejrzeć wideo, lub przeczytaj tekst. (QR: Audio)



Wenn das **Portemonnaie** weg ist, ist das ein großer Schreck. Man bleibt ruhig und überlegt, ob es noch in einem Laden liegt. Wenn es ein **Diebstahl** ist, muss man schnell handeln: Man lässt die **Karten** sofort **sperr**en und informiert die Bank. Danach geht man zur Polizei, *die* hilft, und macht eine Anzeige. Manchmal wird das Portemonnaie im **Fundbüro** abgegeben.

Gdy **portfel** zniknie, to jest wielki szok. Zachowuje się spokoj i zastanawia, czy nie leży jeszcze w jakimś sklepie. Jeśli to **kradzież**, trzeba działać szybko: od razu **zastrzega** się **karty** i informuje bank. Potem idzie się na policję, która pomaga, i składa zgłoszenie. Czasem portfel zostaje oddany do **biura rzeczy znalezionych**.

1. Was macht die Person zuerst, wenn sie merkt, dass das Portemonnaie weg ist?
  - a. Sie kauft neue Karten in der Bank.
  - b. Sie geht gleich zum Fundbüro.
  - c. Sie ruft sofort die Polizei an.
  - d. Sie setzt sich hin und bleibt ruhig.
2. Welche Maßnahme trifft die Person wegen der Karten?
  - a. Sie lässt die Karten sofort sperren.
  - b. Sie legt die Karten zuhause zurück.
  - c. Sie benutzt die Karten weiter.
  - d. Sie schickt die Karten zur Bank.

1-d 2-a

### 2. Gramatyka: Zdania względne z der, die, das

Zdania względne łączą dwa zdania za pomocą der, die, das, np. „Der Polizist, der hilft” lub „Der Ausweis, den ich habe”.



1. Nominativ: zaimek względny jest podmiotem, np. „Der Nachbar, der hilft”.
2. Akkusativ: zaimek względny jest dopełnieniem (obiektem), np. „Der Hund, den ich habe”.

Kasus (przypadek)	Maskulin (rodzaj męski)	Feminin (rodzaj żeński)	Neutrum (rodzaj nijaki)
Nominativ (mianownik)	Der Mann, der im Park joggt. (Mężczyzna, który biega w parku.)	Die Frau, die hier arbeitet. (Kobieta, która tutaj pracuje.)	Das Auto, das schnell fährt. (Samochód, który jedzie szybko.)
Akkusativ (biernik)	Der Ball, den ich kaufe. (Piłka, którą kupuję.)	Die Frau, die ich sehe. (Kobieta, którą widzę.)	Das Buch, das ich lese. (Książka, którą czytam.)

Forma rodzaju żeńskiego i nijakiego pozostaje taka sama w Nominativ i Akkusativ. Zmienia się tylko męski zaimek względny!

1. Ist das der Mann, \_\_\_\_\_ Sie im Bus gesehen haben? (Czy to jest mężczyzna, którego widział pan/pani w autobusie?)  
a. den      b. das      c. die      d. der
2. Ich suche den Geldbeutel, \_\_\_\_\_ ich gestern im Hotel verloren habe. (Szukam portfela, który wczoraj zgubiłem/zgubiłam w hotelu.)  
a. der      b. den      c. das      d. dem

1. den 2. den

### Przepisz zwroty (QR: AI+)



1. Das ist der Kollege. Ich suche den Kollegen.

\_\_\_\_\_

(To jest kolega, którego szukam.)

2. Hier ist der Mann. Ich treffe den Mann jeden Morgen im Aufzug.

\_\_\_\_\_

(Oto mężczyzna, którego spotykam każdego ranka w windzie.)

3. Das ist die Kollegin. Sie arbeitet heute im Büro.

\_\_\_\_\_

(To jest koleżanka, która dziś pracuje w biurze.)

1. Das ist der Kollege, den ich suche. 2. Hier ist der Mann, den ich jeden Morgen im Aufzug treffe. 3. Das ist die Kollegin, die heute im Büro arbeitet.

### 3. Ćwiczenia

#### 1. Dopasuj elementy o powiązanim znaczeniu.

- |                           |                             |
|---------------------------|-----------------------------|
| a. etwas verloren haben   | 1. nicht mehr finden        |
| b. einen Diebstahl melden | 2. das Konsulat             |
| c. der Geldbeutel         | 3. die Brieftasche          |
| d. die Botschaft          | 4. bei der Polizei anzeigen |

a-1 b-4 c-3 d-2



#### 2. Informacja policji: dokumenty zniknęły (QR: Audio)

**Wypełnij luki:** Fundbüro, Geldbeutel, Ausweis, Anzeige, verloren, Diebstahl, Botschaft



Wenn Ihr (1) \_\_\_\_\_ oder (2) \_\_\_\_\_ weg ist, melden Sie den (3) \_\_\_\_\_ sofort bei der Polizei. Bringen Sie eine Liste mit: Was fehlt, wo und wann? Sie erhalten eine schriftliche (4) \_\_\_\_\_. Diese brauchen Sie für die Bank und für die (5) \_\_\_\_\_, wenn Sie neue Papiere beantragen.

Wenn Sie etwas (6) \_\_\_\_\_ haben, prüfen Sie auch das (7) \_\_\_\_\_ Ihrer Stadt. In Notfällen rufen Sie 112. Für gesperrte Karten rufen Sie den Sperrnotruf. Bewahren Sie die Anzeige gut auf: Das ist das Dokument, das die Polizei ausstellt.

*Jeśli Twój dowód osobisty lub portfel zniknął, zgłoś kradzież natychmiast na policji. Przynieś listę: czego brakuje, gdzie i kiedy? Otrzymaś pisemne zgłoszenie. Jest ono potrzebne do banku oraz do ambasady, jeśli składasz wniosek o nowe dokumenty.*

*Jeśli coś zgubiłeś(-aś), sprawdź także biuro rzeczy znalezionych w swoim mieście. W nagłych wypadkach dzwoń pod 112. W sprawie zastrzeżonych kart zadzwoń na numer do zastrzegania kart. Zachowaj zgłoszenie w bezpiecznym miejscu: to dokument, który wystawia policja.*

(1) Ausweis, (2) Geldbeutel, (3) Diebstahl, (4) Anzeige, (5) Botschaft, (6) verloren, (7) Fundbüro

1. Welche Schritte würden Sie zuerst machen, wenn Ihr Ausweis oder Ihr Geldbeutel gestohlen wurde, und warum?
- 

#### 3. Posłuchaj fragmentu audio i wybierz poprawną odpowiedź. (QR: Audio)

- |   | Prawda                   | Fałsz                    |
|---|--------------------------|--------------------------|
| 1. Die Person hat zuerst im Fundbüro nachgefragt, bevor sie zur Polizei gegangen ist. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 2. Der Ausweis war zu Hause, deshalb musste die Person nur den Geldbeutel suchen.     | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| 3. Die Person ruft bei der Botschaft an, weil sie neue Dokumente braucht.             | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

1-V 2-X 3-V



#### 4. Wybierz poprawne rozwiązanie

1. Das ist der Geldbeutel, den ich gestern im Zug \_\_\_\_\_.  
*(To jest portfel, który wczoraj zgubiłem w pociągu.)*  
a. verloren habe      b. habe verloren      c. verloren bin  
d. verliert habe
2. Das ist der Mann, der mir am Strand den Ausweis \_\_\_\_\_.  
*(To jest mężczyzna, który ukradł mi dowód tożsamości na plaży.)*  
a. gestohlen ist      b. gestohlen hat      c. gestohlt hat      d. stehlen hat
3. Ich brauche Hilfe: Das ist der Ausweis, den ich im Hotelzimmer \_\_\_\_\_.  
*(Potrzebuję pomocy: To jest dowód tożsamości, który zgubiłem w pokoju hotelowym.)*  
a. verloren hat      b. habe verlierst      c. verloren habe  
d. verliere habe
1. verloren habe 2. gestohlen hat 3. verloren habe

#### 5. Odgrywanie ról - dialogi (QR: Audio)



##### Diebstahl im Hotel melden

- Polizistin:** Guten Tag. Was ist passiert?  
*(Dzień dobry. Co się stało?)*
- Reisender:** Guten Tag. Ich möchte einen Diebstahl melden. Mein Geldbeutel und mein Ausweis sind weg.  
*(Dzień dobry. Chciałbym zgłosić kradzież. Nie mam portfela ani dowodu tożsamości.)*
- Polizistin:** Wo und wann genau wurden die Sachen gestohlen?  
*(Gdzie i kiedy dokładnie skradziono te rzeczy?)*
- Reisender:** Im Hotel in München, heute Morgen beim Frühstück. Ich habe den Geldbeutel kurz auf dem Stuhl liegen lassen, und danach war er weg.  
*(W hotelu w Monachium, dziś rano podczas śniadania. Zostawiłem portfel na chwilę na krześle, a potem już go nie było.)*
- Polizistin:** Okay, ich nehme Ihre Aussage auf. Können Sie mir bitte Ihren Namen und eine Telefonnummer geben?  
*(Dobrze, przyjmę pana zeznanie. Czy może mi pan podać swoje imię i nazwisko oraz numer telefonu?)*

1. Was wurde dem Reisenden gestohlen und wo ist es passiert?
-

## 6. Mówienie (QR: AI+)



*Ich habe ... verloren, deshalb brauche ich Hilfe. / Das ist der Ausweis, den ich verloren/der mir gestohlen wurde. / Können Sie mir bitte helfen, eine Anzeige/Aussage zu machen?*

1. Sie sind im Urlaub in Deutschland und Ihr Geldbeutel ist weg. Was machen Sie zuerst und wohin gehen Sie?  
\_\_\_\_\_
2. Ihr Ausweis wurde gestohlen. Was sagen Sie bei der Polizei oder in der Botschaft, damit Sie Hilfe bekommen?  
\_\_\_\_\_

## 7. Pisanie: E-mail (QR: AI+)

**Betreff:** Ihre Nachricht wegen **verlorener** Sachen

Guten Abend Frau Neumann,

wir haben im Restaurant und an der Rezeption nach Ihrem **Geldbeutel** gesucht. Leider haben wir nichts gefunden. Vielleicht ist er **gestohlen** worden.

Wenn Sie möchten, rufen wir ein Taxi zur **Polizei**, damit Sie den **Diebstahl melden** können. Danach können wir Ihnen die Adresse der deutschen **Botschaft** (oder des Konsulats) geben, falls Ihr **Ausweis** weg ist.

Viele Grüße

Marina Krüger

Rezeption



**Napisz odpowiednią odpowiedź:** *Könnten Sie bitte ein Taxi bestellen, das mich zur Polizei bringt? / Mein Ausweis, der im Geldbeutel war, ist leider auch weg. / Können Sie mir bitte die Adresse der Botschaft schicken?*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

### Ważne czasowniki

#### Verlieren (zgubić)

Perfekt

ich	habe verloren
du	hast verloren
er/sie/es	hat verloren
wir	haben verloren
ihr	habt verloren
sie	haben verloren

#### Stehlen (kraść)

Perfekt

habe gestohlen
hast gestohlen
hat gestohlen
haben gestohlen
habt gestohlen
haben gestohlen